

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

DE : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
DATE : 19 juin 2020 6 h 45
À : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC);
Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)
OBJET : Réf. : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des
approvisionnement dans le cadre de la COVID (*Mathias Colomb au
sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

À la lumière des commentaires du ministre sur les remarques, laissons tomber ce point...

DE : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)
DATE : 18 juin 2020 à 23 h 20
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>
Cc: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC)
<leslie.church@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Cardinal, Cheryl
(SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>
OBJET : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la
COVID (*Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1
(PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]
FINAL1 signed w attach [June 15, 2020].pdf

Ajout d'une ligne ci-dessous. Sommes-nous tous d'accord pour que le ministre dise cela? Leslie ou James, pourriez-vous aider les SMA concernés à valider l'exactitude de ce cadre?

Envoyé à partir de mon iPhone

Le 18 juin 2020, à 22 h 51, Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

a écrit : « Oui, bien sûr, je m'attends à ce qu'il m'appelle pendant la
réunion, de toute façon. »

Cecely Roy
343-549-7293

Le 18 juin 2020, à 21 h 54, fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
<james.fitz-morris@canada.ca> a écrit :

Tout d'abord, nous devons absolument supposer que cette lettre a été envoyée à Jorge Barrera et à Niki Ashton quelques minutes après nous avoir été envoyée. (J'ai littéralement demandé à Jorge de m'appeler au sujet des lettres des chefs régionaux avant même que notre CM RCAANC n'ait su qu'une lettre avait été envoyée.)

Cecely et moi avons parlé à Jorge à ce sujet et il comprend qu'il s'agissait d'une erreur de SAC. Par conséquent, s'il s'intéresse à cette histoire, il commencera probablement par là.

Je pense qu'il serait utile que la ministre lise cet article :
<https://www.thompsoncitizen.net/news/nickel-belt/temporary-shelters-for-covid-19-preparedness-in-pukatawagan-only-part-of-federal-response-1.24133833>

Dans ce document, les agents de SAC reconnaissent qu'une erreur a été commise, s'en excusent et décrivent ce qu'ils ont fait pour remédier à la situation (la collectivité obtient de l'argent pour moderniser le centre communautaire et peut garder les tentes).

Tout cela pour dire que je suis tout à fait d'accord pour dire que MAA devrait répondre aux questions à ce sujet... et si l'on insiste précisément auprès de MAA en particulier, sa réponse porte sur l'exception au titre de la sécurité nationale (ESN).

Je pense que les réponses devraient inclure un rappel indiquant que la DP dirigée a été lancée à la fin mars ou au début d'avril à un moment de grande incertitude et d'urgence.

DE : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)

DATE : 18 juin 2020 20 h 02

À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <cheryl.cardinal@canada.ca>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <ames.fitz-morris@canada.ca>

OBJET : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la COVID (*Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

Proposer cette explication concernant le fonctionnement de l'ESN/pourquoi elle a été appliquée. Je ne suis pas certaine d'avoir raison à ce sujet, alors je voudrais que les SMA valident :

- **Compte tenu des besoins sans précédent qui se sont manifestés alors que nous faisons face à la COVID-19, un calendrier urgent et accéléré pour la passation de marchés a été nécessaire dans de nombreux cas pour appuyer notre réponse.**
- **De plus, en raison de la fragilité des chaînes d'approvisionnement, nous avons dû prendre des mesures pour préserver la confidentialité de certains renseignements afin de protéger ces chaînes d'approvisionnement.**
- **Afin de donner à SPAC la souplesse nécessaire pour s'approvisionner rapidement et protéger les renseignements de nature délicate liés aux contrats, l'exception relative à la sécurité nationale a été invoquée pour les approvisionnements liés au COVID-19.**
- **L'ESN supprime les obligations commerciales et l'obligation de publier les documents d'appel d'offres sur Achats et ventes, ce qui nous permet de recourir à des marchés concurrentiels ou à**

des fournisseurs uniques au besoin, ainsi que d'exercer un pouvoir discrétionnaire sur la quantité de renseignements divulgués.

- **Il est à noter que cette DP dirigée a été lancée au début d'avril, à un moment particulièrement urgent et incertain pour le Canada.**
- **Alors que nous passons à la prochaine étape de notre réponse à cette crise, nous revenons au recours à des processus concurrentiels lorsque les circonstances le permettent, et nous continuerons de fournir le plus de renseignements possible tout en nous assurant de ne pas compromettre notre approvisionnement en fournitures et en équipement médicaux vitaux.**

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

DATE : 18 juin 2020 19 h 52

À : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>

Cc: Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Lockington, Elliott

(SPAC/PSPC) <elliott.lockington@canada.ca>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)

<cheryl.cardinal@canada.ca>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <ames.fitz-morris@canada.ca>

Objet : Réf. : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la COVID (*Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

Tristan et moi avons eu l'occasion d'en parler brièvement. Services aux Autochtones Canada devrait vraiment se pencher sur le volet de l'engagement communautaire, qui est au cœur du problème. D'accord sur l'ESN, le cadre entourant cette partie de notre réponse devrait viser à désamorcer l'exemption et son utilisation dans le cadre de la COVID – et dans la mesure du possible/appropriée dans le contexte du comité et dans les demandes des médias à suivre – aborder l'exemption de façon plus générale plutôt que dans les limites du présent contrat.

Cecely Roy
343-549-7293

Le 18 juin 2020, à 19 h 23, Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca> a écrit :

Suis en train de préparer quelque chose maintenant. Je pense que nous avons besoin d'une explication plus claire sur l'ESN adaptée à cela.

Envoyé à partir de mon iPhone

Le 18 juin 2020, à 19 h 05, il a écrit : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>

Le ministre cherche à obtenir des lignes/une réponse générale à cette lettre demain en prévision du Comité INAN au cas où le sujet serait soulevé. J'imagine que 90 % de ce montant est couvert par nos lignes sur la question du Manitoba de façon plus générale?

DE : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

DATE : 18 juin 2020 18 h 20

À : Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

elliott.lockington@canada.ca; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)

tristan.laycock@canada.ca; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)

cheryl.cardinal@canada.ca; fitz-morris, James (SPAC/PSPC)

[\[morris@canada.ca\]\(mailto:morris@canada.ca\); Roy, Cecely \(SPAC/PSPC\)](mailto:james.fitz-</p></div><div data-bbox=)

cecelv.roy@canada.ca

Objet : TRANS : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la COVID (*Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

-Ministre. Ajout de personnes!

DE : Anand, Anita (SPAC/PSPC)

DATE : le 18 juin 2020 à 18 h 15

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

Leslie.church@canada.ca; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

elliott.lockington@canada.ca; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)

tristan.laycock@canada.ca OBJET : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la COVID (*Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire*) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

Pour discussion.

Cordialement,

Anita

Anita Anand
Minister of Public Services and Procurement
Member of Parliament, Oakville

Début du message transféré :

DE : Regional Chief Kevin Hart kevinh@afn.ca

DATE : Le 18 juin 2020 à 17 h 56 min 26

HAE

À : "pme.um.gc.ca"

pmerom.gc.ca, Justin Trudeau justin.trudeau@parl.gc.ca,

DND.MND@forces.gc.ca <DND.MND@forces.gc.ca>

harjit.sajjan@parl.gc.ca <harjit.sajjan@parl.gc.ca>

harjit.sajjan@canada.ca <harjit.sajjan@canada.ca>

marc.miller@canada.ca <marc.miller@canada.ca>

["marc.miller@parl.gc.ca"](mailto:marc.miller@parl.gc.ca) <marc.miller@parl.gc.ca>, Carolyn Bennett
["Carolyn.Bennett@parl.gc.ca"](mailto:Carolyn.Bennett@parl.gc.ca), ["carolyn.bennett@canada.ca"](mailto:carolyn.bennett@canada.ca)
["carolyn.bennett@canada.ca"](mailto:carolyn.bennett@canada.ca), ["Anita.anand@canada.ca"](mailto:Anita.anand@canada.ca)
["Anita.anand@canada.ca"](mailto:Anita.anand@canada.ca),
["anita.anand@parl.gc.ca"](mailto:anita.anand@parl.gc.ca) <anita.anand@parl.gc.ca>,
["Chrystia.freeland@canada.ca"](mailto:Chrystia.freeland@canada.ca)
["Chrystia.freeland@canada.ca"](mailto:Chrystia.freeland@canada.ca), "Chrystia Freeland"
["chrystia.freeland@parl.gc.ca"](mailto:chrystia.freeland@parl.gc.ca),
["Patty.Hajdu@canada.ca"](mailto:Patty.Hajdu@canada.ca) <Patty.Hajdu@canada.ca>,
["Patty.hajdu@parl.gc.ca"](mailto:Patty.hajdu@parl.gc.ca) <Patty.hajdu@parl.gc.ca>,
["drtheresa.tam@canada.ca"](mailto:drtheresa.tam@canada.ca) <drtheresa.tam@canada.ca>,
["INAN@parl.gc.ca"](mailto:INAN@parl.gc.ca) <INAN@parl.gc.ca>

OBJET : Lettre de Hart de l'APN aux ministres chargés des approvisionnements dans le cadre de la COVID (Mathias Colomb au sujet d'un hôpital temporaire) FINAL1 (PDF) signé avec p.j. [15 juin 2020]

Bonsoir, monsieur le premier ministre Trudeau et messieurs et mesdames les ministres.

Vous trouverez ci-joint la correspondance du chef régional Kevin de l'Assemblée des Premières Nations.